

ATREO

è una collezione operativa moderna e funzionale adatta ad arredare spazi di lavoro con postazioni individuali o aggregate.

is a modern, functional collection suitable for work areas with individual or grouped workstations.

est une collection opérationnelle moderne et fonctionnelle adaptée à l'aménagement des espaces de travail avec des postes individuels ou multiples.

es una colección operativa moderna y funcional adecuada para decorar espacios de trabajo con estaciones de trabajo individuales o agregadas.

01

Scrivanie e workstations | Desks and workstations | Bureaux et workstations | Escritorios y workstations

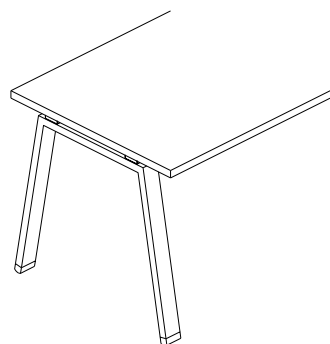
La scrivania è caratterizzata da una gamba realizzata con profilo metallico elettrosaldato di spessore 2 mm con sezione rettangolare esterna di dimensioni 70x30 mm. I piani lavoro, sono disponibili in agglomerato ligneo spessore 30 mm, densità 690 kg/mc, in finitura melaminica con bordo in ABS da 2 mm. L'unione tra piano e gamba è reso possibile dall'utilizzo di staffe di controventatura in acciaio di 200 mm, fissate ad inserti metallici predisposti sul piano. La gamba può avere le seguenti forme: cavalletto (TGM1), ponte (TGM2) e anello (TGMA).

Desks feature a 2 mm thick x 70x30 mm electrowelded metal section leg with a rectangular outer section. The worktops are available in 30 mm thick wood particle board, with a density of 690 kg/m³, featuring a melamine finish and 2 mm ABS edging. The top and leg are joined by 200 mm steel brackets fixed to metal inserts incorporated into the top. The leg is available in the following shapes: A-shape (TGM1), straight (TGM2) and ring (TGMA).

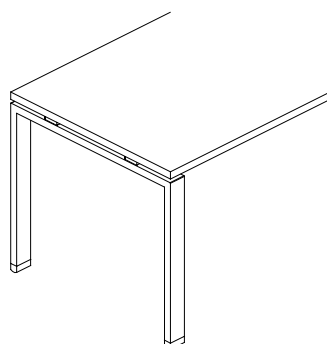
Le bureau est caractérisé par un piètement réalisé avec un profil métallique électro-soudé d'une épaisseur de 2 mm avec section rectangulaire externe d'une dimension de 70x30 mm. Le plateau est disponible en mélaminé ennobli d'une épaisseur de aggloméré de bois d'une épaisseur de aggloméré de bois d'une épaisseur de 30 mm, densité de 690kg/mc, en finition mélaminé avec chant ABS de 2 mm. Sa fixation au piètement est faite au moyen de brides de renforcement en acier de 200 mm. Les piètements existent en trois versions: trapèze (TGM1), droit (TGM2), anneau (TGMA).

El escritorio está caracterizado por una pata realizada en perfil metálico electrosoldado de 2 mm de espesor de 70x30 mm de sección rectangular exterior. Los tableros están disponibles en madera aglomerada de 30 mm de espesor y con en ABS de 2 mm. La unión entre el tablero y la pata es posible mediante unas abrazaderas de soporte de acero de 200 mm, fijadas en insertos metálicos preajustados en el canto. La pata puede tener las formas siguientes: caballete (TGM1), rectas (TGM2) y anillo (TGMA).

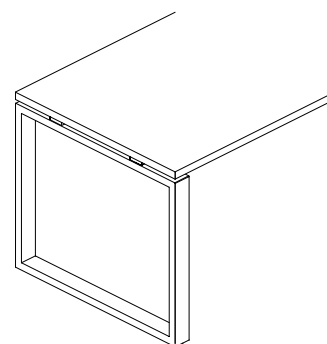
TGM1



TGM2



TGMA



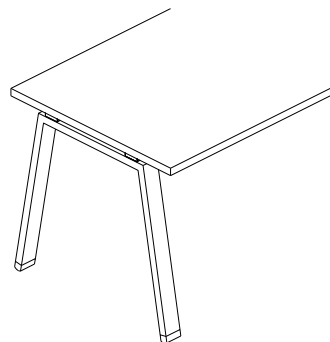
La gamba è disponibile in vari colori epossidici e può essere fissata in tre posizioni: a filo piano, rientrante a 70 mm o rientrante a 140 mm. In caso di piani affiancati, la gamba è condivisa e viene posizionata in asse rispetto al giunto dei due pannelli. Le gambe possono essere singole (A) o doppie (B) per tutte le tipologie di forma e sono sempre dotate di piedini ergonomici e vite livellatrice a regolazione millimetrica in polipropilene traslucido, bianco o nero, oppure, su richiesta, vengono applicati piedini snodati in plastica di colore nero.

Legs come in several epoxy colours and are secured in any of three positions: flush with the top, 70 mm or 140 mm recessed. If tops are placed side by side the leg is shared and positioned aligned with the joint in the two panels. Legs can be single (A) or double (B) (for all shapes) and are all provided with ergonomic feet and millimetric levelling screws in black or white translucent polypropylene. As an option they can be fitted with articulated black plastic feet.

Disponible dans différentes couleurs époxydiques, il peut être fixé dans trois positions: affleurant le plateau, rentrant à 70 mm côte ou rentrant à 140 mm. En cas de plateaux placés côte à côte, le piètement est partagé, positionné en axe par rapport au joint des deux panneaux. Les piètements peuvent être simples (A), ou doubles (B), (pour toutes les typologies de forme) et sont toujours dotés de pieds ergonomiques et vis niveleuses à réglage millimétrique en polypropylène translucide, blanc ou noir, ou, sur demande, de pieds articulés en plastique de couleur translucide.

La pata está disponible en distintos colores epoxi y puede fijarse en tres posiciones: a ras del tablero, retráctil de 70 mm o retráctil de 140 mm. En caso de tableros juntados con otros, la pata se comparte y se posiciona alineada con respecto a la unión de los dos paneles. Las patas pueden ser una (A) o dos (B) (para todos los tipos de forma) y están siempre provistas de pies de apoyo ergonómicos y tornillo nivelador de regulación milimétrica de polipropileno translúcido, blanco o negro, o, bajo pedido, se aplican pies de apoyo articulados de plástico de color negro.

A



B



Oltre alla versione con gamba fissa è disponibile, per tutte le tipologie di gambe, la versione con regolazione manuale in altezza 650÷850 mm. I piani sono disponibili in versione rettangolare oppure in versione workstation 90° o 120° con uscite 60/60, 60/80, 80/80. Gli angoli del piano possono essere sagomati. I piani rettangolari sono disponibili anche

nella versione con flip-top tutta lunghezza con fascia dotata di spazzola e meccanismo rallentatore di chiusura.

In addition to the fixed leg version, a manually height-adjustable version (650÷850 mm) is available for all leg types. Tops are available in a rectangular version or as 90° or 120° workstation versions with 60/60, 60/80, 80/80 side depths. The corners of the top can be shaped. Rectangular tops are also available in a full-length flip-top version , featuring a brush-lined cable management strip and a soft-closing system.

Outre la version à pied fixe, une version à réglage manuel en hauteur 650÷850 mm est disponible pour tous les types de pieds. Les plateaux sont disponibles en version rectangulaire ou en version workstation 90° ou 120° avec sorties 60/60, 60/80, 80/80. Les angles du plateau peuvent être profilés. Les plateaux rectangulaires sont également disponibles en version flip-top sur toute la longueur avec bande équipée d'une brosse et d'un mécanisme de fermeture ralentie.

Además de la versión con pata fija, está disponible, para todos los tipos de patas, la versión con regulación manual en altura 650÷850 mm. Las encimeras están disponibles en versión rectangular o en versión workstation de 90° o 120° con salidas de 60/60, 60/80, 80/80. Las esquinas de la encimera pueden ser moldeadas. Las encimeras rectangulares también están disponibles en la versión con flip-top en toda su longitud con banda provista de cepillo y mecanismo de cierre lento.

02

Dattilo | Operational desk | Retours | Alas

La collezione Atreo è arricchita da dattilo indipendenti o agganciati. Questi ultimi vengono fissati tramite una piastra metallica condivisa di dimensioni 300x135x3 mm.

The Atreo collection also includes independent or linked operational desks. The latter are linked by means of a common metal plate measuring 300x135x3 mm.

La collection Atreo est enrichie de retours indépendants ou accrochés. Ces derniers sont fixés au moyen d'une plaque de dimensions 300x135x3 mm.

La colección Atreo es valorizada por estantes por alas independientes o enganchados. Estos últimos se fijan mediante una placa metálica compartida de 300x135x3 mm.

03

Modesty Modesty panel | Voile de fond | Faldón

Sotto al piano può essere fissato un modesty panel dello spessore di 18 mm in nobilitato melaminico.

An 18 mm thick melamine-faced modesty panel can be fitted under the work top.

Sous le plateau, un voile de fond d'une épaisseur de 18 mm en mélaminé ennobli peut être fixé.

Debajo del tablero puede fijarse un panel frontal de 18 mm de espesor de madera revestida de melamina.

04

Screen | Screens | Écrans | Separadores

Alle scrivanie possono essere agganciati mediante staffe metalliche, screen divisori frontali e laterali di forma rettangolare o trapezoidale, disponibili in diversi materiali:

- metacrilato spessore 6 mm (A);
- agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico con bordo in ABS 1 mm (B);
- agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico con bordo in ABS da 1 mm, goffrato con vernici all'acqua (tipologia B);
- agglomerato ligneo spessore 16 mm, densità 690 kg/mc, rivestito in tessuto da 1 mm – totale spessore 18 mm (C);
- agglomerato ligneo spessore 12 mm, con riportati ai lati dei pannelli puntaspilli da 8 mm, rivestiti in tessuto da 1 mm – totale spessore 30 mm. Il bordo del pannello ligneo rimane a vista a creare un effetto "sandwich" (D);

Front or side fitted, rectangular or trapezium partition screens can also be attached to desks by means of metal brackets. The screens are available in different materials:

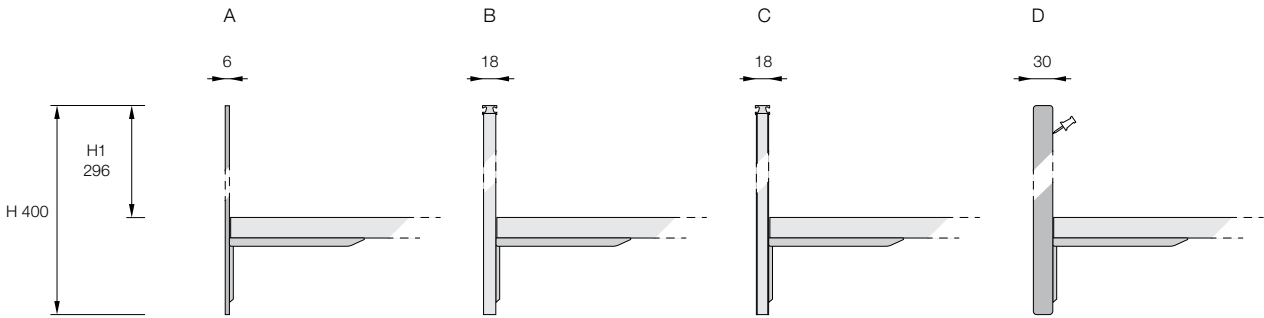
- 6 mm thick methacrylate (A);
- 690 kg/m3 dense, 18 mm thick melamine-faced particle board edged in 1 mm ABS;
- 690 kg/m3 dense, 18 mm thick melamine-faced particle board edged in 1 mm ABS, embossed with water-based paint (B);
- 690 kg/m3 dense, 16 mm thick covered in 1 mm fabric – total thickness 18 mm (C);
- 12 mm thick melamine-faced particle board, with an 8 mm tack board on each side, covered in 1 mm fabric – total thickness 30 mm. The melamine panel edge remains visible creating a "sandwich" effect (D);

Il est possible d'accrocher aux bureaux, au moyen de brides métalliques, des écrans de séparation frontaux et latéraux de forme rectangulaire ou trapézoïdale, disponibles dans différents matériaux:

- méthacrylate épaisseur 6 mm (A);
- aggloméré ligneux épaisseur 18 mm, densité 690 kg/m3, mélaminé ennobli avec chant ABS 1 mm (B);
- aggloméré ligneux épaisseur 18 mm, densité 690 kg/ m3, mélaminé ennobli avec chant ABS de 1 mm, gaufré avec vernis à l'eau (B);
- aggloméré ligneux épaisseur 16 mm, densité 690 kg/m3, revêtue de tissu de 1 mm et d'une épaisseur totale 18 mm (C);
- aggloméré ligneux épaisseur 12 mm, mélaminé ennobli avec chant ABS ép.1 mm couplé avec panneau punaisable ép.8 mm revêtu en tissu des deux coté - épaisseur total 30 mm. La chant du panneau en mélaminé reste visible et créant un effet "sandwich";

Paneles separadores frontales y laterales de forma rectangular o trapezoidal, disponibles en distintos materiales, pueden engancharse en los escritorios mediante abrazaderas metálicas:

- metacrilato de 6 mm de espesor (A);
- madera aglomerada de 18 mm de espesor, de 690 kg/m3 de densidad, madera revestida de melamina con borde en ABS de 1 mm (B);
- madera aglomerada de 18 mm de espesor, de 690 kg/m3 de densidad, madera revestida de melamina con borde en ABS de 1 mm, acabado gofrado con pinturas al agua (B);
- madera aglomerada de 16 mm de espesor, de 690 kg/m3 de densidad, tapizada de tejido de 1 mm – 18 mm de espesor total (C);
- madera aglomerada 12 mm de espesor, con acerico esponja en los dos lados de 8 mm, tapizada de tejido de 1 mm – 30 mm de espesor total. El borde del panel de melamina se queda visible creando un efecto de paneles acoplados (D);

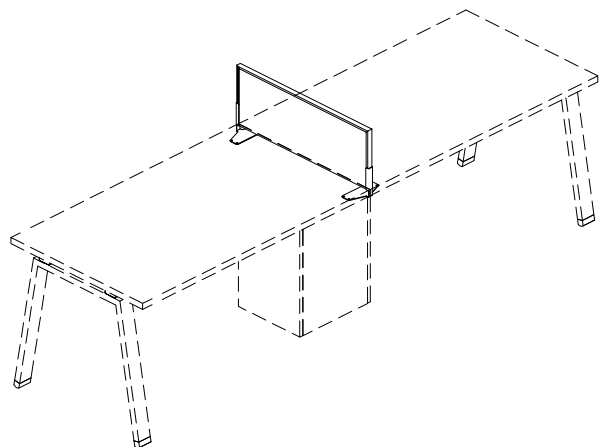


Gli screen in melaminico, goffrato e tessuto sono dotati di profilo superiore in alluminio anodizzato grigio che permette l'aggancio di vari accessori. Gli screen laterali H 35,2 mm per le postazioni multiple bench sono dotati di supporti metallici circolari antiscivolo, questi permettono un appoggio sicuro e amovibile al piano.

Melamine-faced, embossed and fabric screens come with an upper grey anodised aluminium strip for the attachment of different accessories. The H 35,2 mm side screens for shared workstations are equipped with non-slip circular metal supports, which allow for safe and movable placement on the desk tops.

Les écrans en mélaminé, gaufré et tissu sont dotés de profil supérieur en aluminium anodisé gris qui permet l'accrochage de différents accessoires. Les écrans de séparation latéraux H 35,2 mm pour les postes de travail multiples sont équipés de supports métalliques circulaires antidérapants, qui permettent un appui sûr et amovible sur le plateau de la table.

Los paneles separadores de melamina, acabado gofrado y tejido están provistos de perfil superior de aluminio anodizado gris que permite el enganche de distintos accesorios. Los separadores laterales H 35,2 mm para los bench múltiples están equipados con soportes metálicos circulares antideslizantes, que permiten un apoyo seguro y desmontable sobre el tablero.



I bench possono essere attrezzati con screen divisorii frontali e laterali di forma rettangolare o con gli angoli arrotondati, disponibili in diversi materiali:

- agglomerato ligneo spessore 30 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico con bordo in da ABS 1 mm (tipologia A);
- agglomerato ligneo spessore 30 mm, densità 690 kg/mc, nobilitato melaminico con bordo in ABS da 1 mm, goffrato con vernici all'acqua (tipologia A);
- agglomerato ligneo spessore 12 mm, con spugna puntaspilli due lati da 8 mm, rivestito in tessuto da 1 mm – totale spessore 30 mm (tipologia B);
- agglomerato ligneo spessore 12 mm, con riportati ai lati dei pannelli puntaspilli da 8 mm, rivestiti in tessuto da 1 mm – totale spessore 30 mm (tipologia C). Il bordo del pannello ligneo rimane a vista a creare un effetto "sandwich";
- pannello a scaglie orientate OSB spessore 30 mm, densità 690 kg/mc, con bordo grezzo (tipologia D).

Benches can be equipped with frontal and lateral screen dividers which can be either rectangular or with rounded corners, available in different materials:

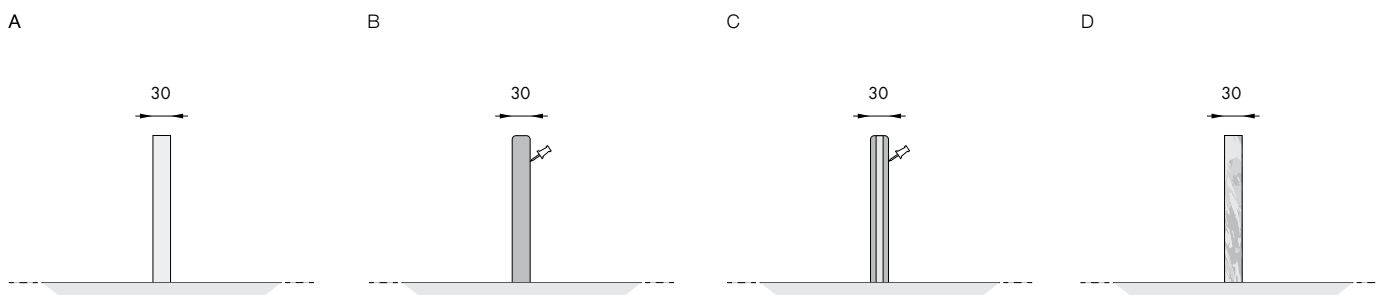
- 690 kg/m³ dense, 30 mm thick melamine-faced particle board edged in 1 mm ABS (type A);
- 690 kg/m³ dense, 30 mm thick melamine-faced particle board edged in 1 mm ABS, embossed with water-based paint (type A);
- 12 mm thick particle board, with an 8 mm tackable board on each side, covered in 1 mm fabric – total thickness 30 mm (type B);
- 12 mm thick melamine-faced particle board, with an 8 mm tack board on each side, covered in 1 mm fabric – total thickness 30 mm (type C). The melamine panel edge remains visible creating a "sandwich" effect;
- OSB panel 30 mm thick, density 690 kg/m³, raw edge (type D).

Les benches peuvent être équipés avec écrans de séparation frontaux et latéraux de forme rectangulaire ou avec coins arrondis, disponibles dans différents matériaux:

- aggloméré ligneux épaisseur 30 mm, densité 690 kg/m³, mélaminé ennobli avec chant ABS ép. 1 mm (typologie A);
- aggloméré ligneux épaisseur 30 mm, densité 690 kg/m³, mélaminé ennobli avec chant ABS ép. 1 mm, gaufré avec vernis à l'eau (typologie A);
- aggloméré ligneux épaisseur 12 mm, avec panneau punaisable ép. 8 mm des deux coté et revêtement en tissu - épaisseur total 30 mm (typologie B)
- aggloméré ligneux épaisseur 12 mm, mélaminé ennobli avec chant ABS ép. 1 mm couplé avec panneau punaisable ép. 8 mm revêtu en tissu des deux coté - épaisseur total 30 mm (type C). La chant du panneau en mélaminé reste visible et créant un effet "sandwich";
- panneau en OSB épaisseur 30 mm, densité 690 kg/mc, avec chant nature (typologie D).

Screens divisorios (paneles divisorios) frontales y laterales de forma rectangular o con cantos redondeados, disponibles en distintos materiales, pueden engancharse en los escritorios mediante abrazaderas metálicas:

- madera aglomerada de 30 mm de espesor, de 690 kg/m³ de densidad, madera revestida de melamina con borde en ABS de 1 mm (tipo A);
- madera aglomerada de 30 mm de espesor, de 690 kg/m³ de densidad, madera revestida de melamina con borde en ABS de 1 mm, acabado gofrado con pinturas al agua (tipo A);
- madera aglomerada 12 mm de espesor, con acerico esponja en los dos lados de 8mm, tapizada de tejido de 1 mm – 30 mm de espesor total (tipo B);
- madera aglomerada 12 mm de espesor, con acerico esponja en los dos lados de 8mm, tapizada de tejido de 1 mm – 30 mm de espesor total (tipo C). El borde del panel de melamina se queda visible creando un efecto de paneles acoplados;
- panel OSB de 30 mm de espesor, de 690 kg/m³ de densidad, con canto bruto (tipo D).



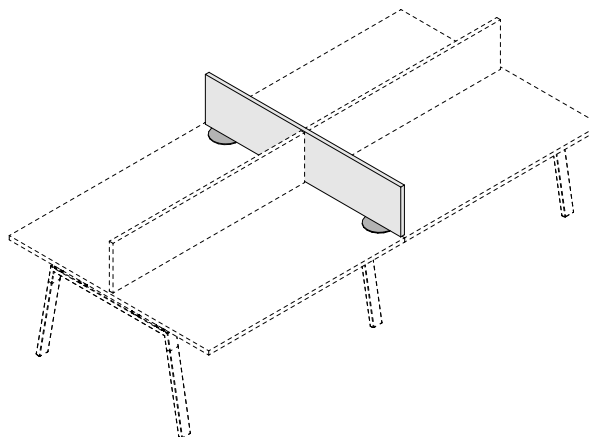
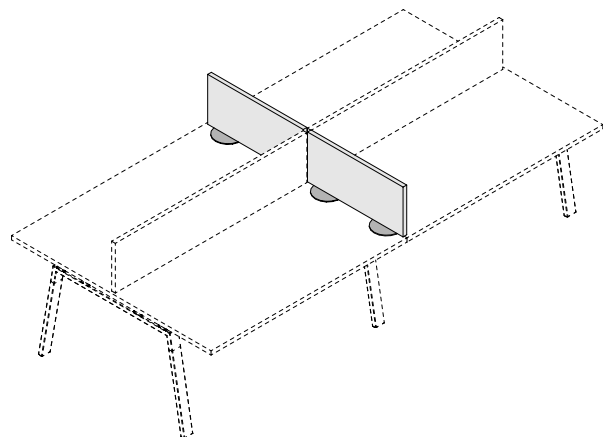
Gli screen laterali H 29,2 - H 35,2 mm per le postazioni multiple bench sono dotati di supporti metallici circolari antiscivolo, questi permettono un appoggio sicuro e amovibile al piano.

The H 29,2 - H 35,2 mm side screens for shared workstations are equipped with non-slip circular metal supports, which allow for safe and movable placement on the desk tops.

Les écrans de séparation latéraux H 29,2 - H 35,2 mm pour les postes de travail multiples sont équipés de supports métalliques circulaires antidérapants, qui permettent un

appui sûr et amovible sur le plateau de la table.

Los separadores laterales H 29,2 - H 35,2 mm para los bench múltiples están equipados con soportes metálicos circulares antideslizantes, que permiten un apoyo seguro y desmontable sobre el tablero.



05

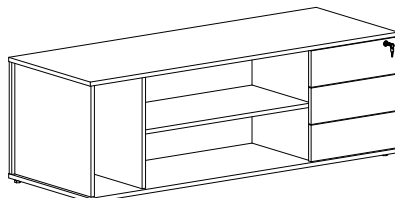
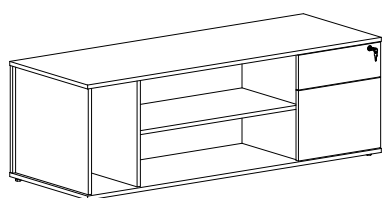
Contenitori strutturali Service units | Mueble de retours | Muebles de servicio

La scrivania può essere supportata da contenitori di servizio strutturali dotati di un vano porta CPU, un vano a giorno e di una cassetteria interna ad un cassetto ed un classificatore o tre cassetti.

Desks can be provided with service units with a CPU compartment, an open unit, an internal drawer and filing unit or three drawers.

Le bureau peut être supporté par des éléments de meubles retour dotés d'un compartiment porte-PC, un compartiment ouvert et un meuble à tiroirs interne à un tiroir et tiroir à dossier suspendu ou trois tiroirs.

El escritorio puede estar soportado por muebles de servicio provistos de un compartimiento porta CPU, un compartimiento abierto, una cajonera en el interior de un cajón y un archivador o tres cajones.



La scrivania può essere supportata da contenitori di servizio strutturali realizzati in agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, in finitura melaminica con bordo in ABS da 2 mm, disponibile in tutte le varianti presenti a listino.

Sono configurati con un vano porta CPU, un vano giorno comprensivo di ripiano e di cassetteria che può avere 3 cassetti oppure un cassetto e un classificatore. Il classificatore è ad estrazione totale. L'interno dei cassetti è realizzato in agglomerato ligneo nobilitato effetto tessuto. Il primo cassetto è sempre fornito di serratura a cilindro estraibile dotata di due chiavi (fissa + pieghevole grigia) con Sistema antibaltamento. Lo scorrimento dei cassetti può avvenire attraverso:

- Guide su rotelle della portata massima di 20 kg/coppia;
- Guide a cuscinetti della portata di 30 kg/coppia per cassette e 40 kg/coppia per il classificatore;
- Su richiesta le guide su rotelle possono essere dotate di un rallentatore. Di default è invece il Sistema di chiusura soft-closing presente sulle guide a cuscinetti.

Il contenitore di servizio è dotato di piedini esagonali in finitura nera Ø 18 x H 10, con regolazione millimetrica. La cassetteria si può dotare con delle maniglie altrimenti l'apertura sarà laterale. E' possibile accessoriare il contenitore di servizio con un cuscino in tessuto di dimensione L 450 x P 580 x H 22 mm, di facile aggancio tramite feltri adesivi, disponibile in tutti i colori tessuto a listino.

The desk can be supported by structural service units made of 18 mm thick wood particle board, with a density of 690 kg/m³, featuring a melamine finish and 2 mm ABS edging, available in all finishes listed in the price list. These units are configured with a CPU compartment, an open shelf and a drawer unit that may include three drawers or one drawer and one filing drawer. The filing drawer is fully extendable. Drawer interiors are made of decorative particle board with a fabric-effect finish. The top drawer is always equipped with a removable cylinder lock with two keys (one fixed, one foldable grey key) and an anti-tilt system. Drawer sliding options include:

- Roller glides with a maximum load capacity of 20 kg per pair;
- Ball-bearing glides with a load capacity of 30 kg per pair for drawers and 40 kg per pair for the filing drawer;
- Upon request, roller glides can be equipped with a soft-close mechanism. The soft-closing system is standard on the ball-bearing glides.

The service unit is fitted with black hexagonal feet Ø 18 x H 10, with height adjustment. The drawer unit can be equipped with handles, otherwise opening is via the side edge. The service unit can be accessorised with a fabric cushion measuring L 450 x D 580 x H 22 mm, easy to attach using adhesive felt pads and is available in all the fabric colours listed in the price list.

Le bureau peut être soutenu par des meubles de retour structurels en aggloméré de bois d'une épaisseur de 18 mm, d'une densité de 690 kg/m³, avec une finition mélaminée et un bord en ABS de 2 mm, disponibles dans toutes les variantes présentées dans le catalogue. Ils sont configurés avec un compartiment pour le CPU, un compartiment ouvert comprenant une étagère et un bloc-tiroirs qui peut avoir 3 tiroirs ou un tiroir et un classeur. Le classeur est à extraction totale. L'intérieur des tiroirs est en aggloméré de bois mélaminé effet tissu. Le premier tiroir est toujours équipé d'une serrure à cylindre amovible avec deux clés (fixe + pliable grise) et d'un système anti-basculement. Le coulissement des tiroirs peut se faire par:

- des glissières à roulettes d'une capacité maximale de 20 kg/paire;
- des glissières à roulements d'une capacité de 30 kg/paire pour les caisses et de 40 kg/paire pour le classeur;
- sur demande, les glissières à roulettes peuvent être équipées d'un ralentisseur. Le système de fermeture soft-closing est quant à lui présent par défaut sur les glissières à roulements.

Le meuble de retour est équipé de pieds hexagonaux en finition noire Ø 18 x H 10, avec réglage millimétrique. Le bloc-tiroirs peut être équipée de poignées, sinon l'ouverture se

fera latéralement. Il est possible d'accessoiriser le meuble de retour avec un coussin en tissu de dimensions L 450 x P 580 x H 22 mm, facile à fixer à l'aide de feutres adhésifs, disponible dans toutes les couleurs de tissu du catalogue.

El escritorio puede apoyarse en muebles de servicio fabricados en aglomerado de madera de 18 mm de espesor, densidad 690 kg/m³, con acabado melamínico y borde de ABS de 2 mm, disponibles en todas las variantes de la tarifa. Están configurados con un compartimento para la CPU, un compartimento abierto que incluye un estante y una cajonera que puede tener 3 cajones o un cajón y un archivador. El archivador es de extracción total. El interior de los cajones está fabricado en aglomerado de madera con efecto tejido. El cajón superior siempre está equipado con una cerradura de cilindro extraíble con dos llaves (fija + plegable gris) con sistema antivuelco. El desplazamiento de los cajones puede realizarse mediante:

- Guías sobre ruedas con una capacidad máxima de 20 kg/par;
- Guías con cojinetes con una capacidad de 30 kg/par para cajones y 40 kg/par para el clasificador;
- A petición, las guías con ruedas pueden equiparse con un ralentizador. Por defecto, el sistema de cierre suave es el de las guías con cojinetes.

El mueble de servicio está equipado con patas hexagonales en acabado negro Ø 18 x H 10, con regulación milimétrica. La cajonera puede equiparse con tiradores; o podrá tener apertura con agarre lateral. Es posible equipar el mueble de servicio con un cojín de tela de dimensiones L 450 x P 580 x H 22 mm, fácil de fijar mediante fieltros adhesivos, disponible en todos los colores de tela de la tarifa.

06

Cassettiere strutturali | Structural drawer units | Meubles à tiroirs structurels | Bucs pedestal

La scrivania può essere supportata da cassettiere strutturali dalle dimensioni di 450 x 580 X H 690 mm realizzate in pannelli di agglomerato ligneo di spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, in finitura melaminica bordo in ABS da 1mm, disponibile in tutte le finiture presenti a listino. Si possono configurare con 4 cassetti, 2 cassetti e un classificatore oppure due classificatori. Il classificatore è ad estrazione totale L'interno dei cassetti è realizzato in agglomerato ligneo nobilitato effetto tessuto. Il primo cassetto o classificatore è sempre fornito di serratura a cilindro estraibile dotata di due chiavi (fissa + pieghevole grigia) con sistema antiribaltamento.

Lo scorrimento dei cassetti può avvenire attraverso:

- Guide su rotelle della portata massima di 20 kg/coppia (A);
- Guide a cuscinetti della portata di 30 kg/coppia per cassette e 40 kg/coppia per il classificatore (B);
- Su richiesta le guide possono essere accessoriate di rallentatore.

The desk can be supported by structural drawer units measuring 450 x 580 X H 690 mm made of 18 mm thick particle board with a density of 690 kg/m3, in melamine finish and 1 mm ABS edging, available in the finishes in the price list. Configurations include four drawers, two drawers and one filing drawer or two filing drawers. The classifier is full-extension The interior of the drawers is made of fabric-effect melamine-faced wood composite. The top drawer or filing drawer is always equipped with a removable cylinder lock with two keys (one fixed, one foldable grey key) and anti-tilt system. Drawer sliding options include:

- Roller glides with a maximum load capacity of 20 kg per pair (A);
- Ball-bearing glides with a load capacity of 30 kg per pair for drawers and 40 kg per pair for the filing drawer (B);
- Upon request, roller glides can be equipped with a soft-close mechanism.

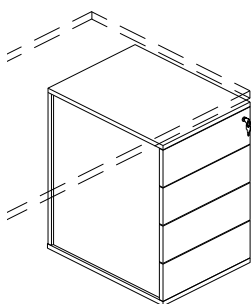
Le bureau peut être soutenu par des caissons porteurs de dimensions 450 x 580 X H 690 mm en panneaux d'aggloméré de bois de 18 mm d'épaisseur, densité 690 kg/m³, en finition mélaminée avec chant en ABS de 1 mm, disponibles dans toutes les finitions de la liste de prix. Peut être configuré avec 4 tiroirs, 2 tiroirs et un classeur ou deux classeurs. L'intérieur des tiroirs est en aggloméré de bois mélaminé effet tissu. Le premier tiroir ou classeur est toujours équipé d'une serrure à cylindre amovible avec deux clés (fixe + pliable grise) et d'un système antibasculement. Les tiroirs peuvent être déplacés au moyen de:

- Des glissières à rouleaux avec une capacité de charge maximale de 20 kg/paire (A);
- De glissières à roulements d'une capacité de charge de 30 kg/paire pour les cassettes et de 40 kg/paire pour le classeur (B);
- Sur demande, les glissières peuvent être équipées de ralentisseurs.

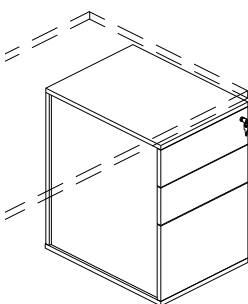
El escritorio puede apoyarse en bucs pedestales de dimensiones 450 x 580 X H 690 mm fabricadas con paneles de aglomerado de madera de 18 mm de espesor, densidad 690 kg/m³, reacción al fuego clase 2, en acabado melamínico con canto ABS de 1 mm, disponibles en todos los acabados de la lista de precios. Puede configurarse con 4 cajones, 2 cajones y un archivador o dos archivadores. El clasificador es de extracción total El interior de los cajones es en aglomerado de madera revestido de melamina efecto tejido. El primer cajón o archivador siempre está equipado con una cerradura de cilindro extraíble con dos llaves (fija + plegable gris) con sistema antivuelco. Los cajones pueden desplazarse mediante:

- Guías de rodillos con una capacidad de carga máxima de 20 kg/par (A);
- Guías de cojinetes con una capacidad de carga de 30 kg/par para los casetes y 40 kg/par para el archivador (B);
- A petición,, las guías pueden equiparse con un ralentizador.

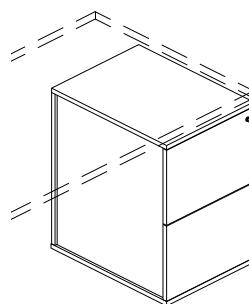
A



B



C



Sul frontale di ogni cassetto è applicata una delle seguenti maniglie:

The handles illustrated below can be applied to the fronts:

Il est possible d'appliquer aux façades une des poignées suivantes:

Es posible aplicar en los frentes uno de los tiradores siguientes:

MANIGLIA TMN1

HANDLE TMN1
POIGNÉE TMN1
TIRADOR TMN1



25x10 mm - Plastica
25x10 mm - Plastic
25x10 mm - Plastique
25x10 mm - Plástico

MANIGLIA TMN3

HANDLE TMN3
POIGNÉE TMN3
TIRADOR TMN3



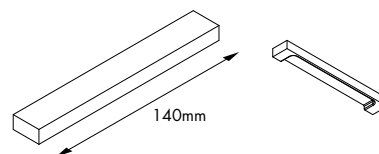
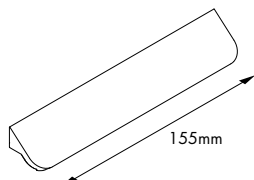
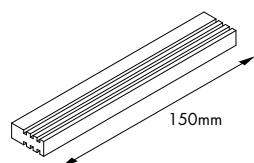
22x22 - Alluminio
22x22 - Aluminium
22x22 - Aluminium
22x22 - Aluminio

MANIGLIA TMN5

HANDLE TMN5
POIGNÉE TMN5
TIRADOR TMN5



20x10 mm - Alluminio
20x10 mm - Aluminium
20x10 mm - Aluminium
20x10 mm - Aluminio



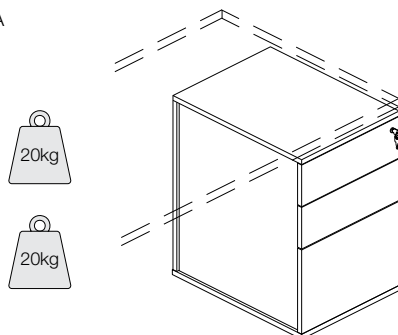
Lo scorrimento dei cassetti, sia per la cassettera strutturale che per la cassettera del contenitore di servizio, avviene su guide a rotelle della portata massima di 20 kg/coppia (A) oppure su guide a cuscinetti della portata di 30 kg/coppia per il cassetto e di 40 kg/coppia per il classificatore (B).

Drawers on structural drawer packs and service units slide on roller runners with a maximum capacity of 20 kg per pair (A) or on ball bearing slides with a capacity of 30 kg per pair for the drawer and 40 kg per pair for the filing unit (B).

Le coulisage des tiroirs, tant pour le meuble à tiroirs structurel que pour le meuble à tiroirs de rangement de service, s'effectue sur des glissières à roulement de portée maximum de 20 kg/couple (A) ou bien sur des glissières à coussinets de portée de 30 kg/couple pour le tiroir et de 40 kg/couple pour le classeur (B).

El deslizamiento de los cajones, tanto para la cajonera estructural como para la cajonera del contenedor de servicio, se realiza sobre guías de rodillos de 20 kg/par de capacidad máxima (A) o sobre guías de cojinetes de 30 kg/par de capacidad para el cajón y de 40 kg/par para el clasificador (B).

A

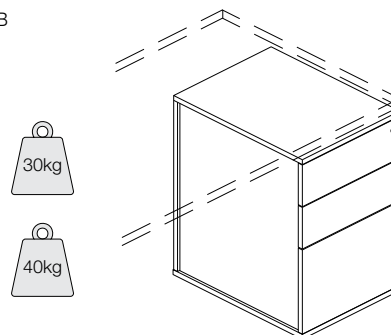


TPGD - TGD1
Guide su rotelle
Standard runners
Glissières à roulement
Guías estándar de ruedas



TPGD - TGD3
Rallentatore per cassetto con guide a rotelle (optional)
Soft closing for standard runner drawer (optional)
Ralentisseurs pour tiroir avec glissières à roulement (option)
Autofreno para cajón con guías de ruedas (opcional)

B



TPGD - TGD3
Guide su cuscinetti (optional)
Ball bearing slides (optional)
Glissières à billes à extraction totale (option)
Guías deslizante de rodamientos (opcional)

Se richiesto le guide su rotelle possono essere dotate di un rallentatore. Di default è invece il sistema di chiusura soft-closing presente sulle guide a cuscinetti. L'interno dei cassetti è realizzato in agglomerato ligneo nobilitato effetto tessuto. Le cassettiere sono dotate di piedini a regolazione millimetrica e serratura con sistema antibaltamento. Il classificatore è ad estrazione totale e può accogliere i seguenti formati di cartella:

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;
- side-to-side: 310 - 330 mm.

As an option, standard runners can be provided with a soft-closing mechanism. Soft closing is provided as default on ball bearing slides. Drawer interiors are in fabric effect melamine-faced particle board. Drawer packs come with millimetric adjustable feet, lock and anti-tipping system. The filing drawer is fully extendable and can accommodate the following folder formats:

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;
- side-to-side: 310 - 330 mm.

Sur demande, les glissières à roulement peuvent être dotées d'un ralentisseur. Par défaut, le système de fermeture soft-closing présent sur les glissières à coussinets, est installé. L'intérieur des tiroirs est réalisé en aggloméré ligneux ennobli effet tissu. Les meubles à tiroirs sont dotés de pieds à réglage millimétrique et de serrure avec système anti-basculement. Le classeur est à extraction totale et peut accueillir les formats de dossiers suivants:

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;
- side-to-side: 310 - 330 mm.

Bajo pedido las guías sobre rodillos pueden estar provistas de un ralentizador. En cambio por defecto es el sistema de cierre soft-closing que se encuentra en las guías de cojinetes. El interior de los cajones está realizado en madera aglomerada tapizada efecto tejido. Las cajoneras están provistas de patas de regulación milimétrica y cerradura con sistema antivuelco. El clasificador es de extensión completa y puede contener los formatos de carpetas siguientes:

- front-to-back: 310 - 330 - 390 mm;
- side-to-side: 310 - 330 mm.

07

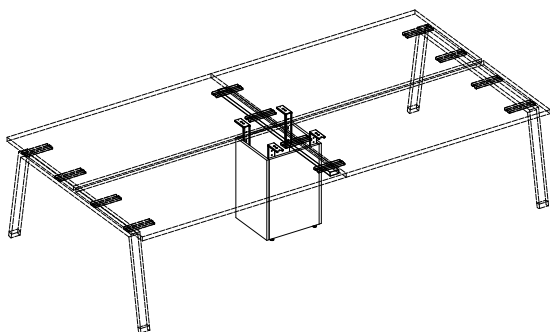
Postazioni multiple/bench | Multiple workstations/benches | Postes multiples/bench | Estaciones de trabajo múltiples/benches

Le postazioni di lavoro multiple/bench sono realizzate con piani scrivania contrapposti e adiacenti. Sono supportati, a discrezione del cliente, da gambe metalliche intermedie (1630 mm), gambe metalliche intermedie rientranti (1230 mm) o da basamenti centrali in melaminico ispezionabili. Quest'ultima soluzione fornisce anche uno spazio utile ad ospitare il cablaggio.

Multiple workstations/benches are formed with desktops placed opposite each other or side by side. The customer can choose from intermediate metal legs (1630 mm), intermediate recessed metal legs (1230 mm) or an accessible central melamine base which also provides space for wiring.

Les postes de travail multiples/bench sont réalisés avec des plateaux de bureau opposés et adjacents. Ils sont soutenus, selon le choix du client, par des piètements métalliques intermédiaires (1630 mm), des piètements métalliques intermédiaires rentrants (1230 mm) ou par des bases centrales en mélaminé contrôlable. Cette dernière solution fournit également un espace utile pour accueillir le câblage.

Las estaciones de trabajo múltiples/benches están realizadas con tableros de escritorio contrapuestos y adyacentes. Están soportadas, a discreción del cliente, por patas metálicas intermedias (1630 mm), patas metálicas intermedias retráctiles (1230 mm) o por bases centrales de melamina inspeccionables. Esta última solución proporciona incluso un espacio útil para alojar el cableado.

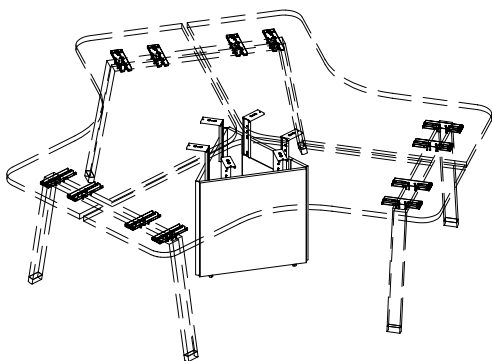


E' inoltre possibile creare postazioni aggregate da 3 posti lavoro, utilizzando i piani workstation 120°. In questa soluzione è presente un basamento triangolare centrale ispezionabile che, oltre a fare da sostegno per i piani, può essere utilizzato per l'elettrificazione verticale.

Workstations can also be created by uniting 3x120° individual workstation tops. This solution has a central accessible triangular base which not only supports the work tops, but can also be used for vertical electrification.

Il est aussi possible de créer des tables de 3 postes de travail en utilisant des plateaux de 120°. Avec cette solution, une base centrale triangulaire sert également au passage de câbles vertical.

Además es posible crear estaciones de trabajo agregadas de 3 puestos de trabajo, utilizando los tableros workstation de 120°. En esta solución hay una base triangular central inspeccionable que, además de soportar los tableros, puede utilizarse para la electrificación vertical.



08

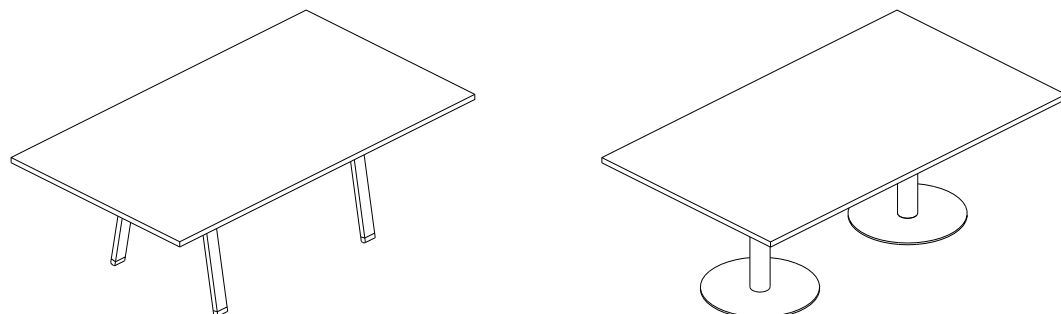
Tavoli riunione | Meeting tables | Tables de réunion | Mesas de reunión

I tavoli riunione hanno forma rettangolare e struttura portante metallica, realizzata sia con le medesime gambe delle scrivanie, sia con basamenti metallici circolari.

Meeting tables are rectangular with a metal load-bearing structure and either the same legs as the desks or legs with circular metal bases.

Les tables de réunion ont une forme rectangulaire avec structure métallique portante réalisée avec les mêmes piètements que ceux des bureaux des bases métalliques circulaires.

Las mesas de reunión tienen una forma rectangular y una estructura portante metálica, realizada tanto con las mismas patas que los escritorios, como con bases metálicas circulares.



09

Tavolini da caffè | Coffee tables | Tables basses | Mesitas

Atreo dispone di tavolini da caffè composti dalle stesse specifiche e finiture definite per le scrivanie.

Atreo also includes coffee tables with the same specifications and finishes as the desks.

Atreo dispose de tables basses composées des mêmes spécifications et finitions définies pour les bureaux.

Atreo dispone de mesitas constituidas por las mismas especificaciones y acabados definidos para los escritorios.

10

Console | Consoles | Consola | Consola

La console è studiata per allestire postazioni multimediali o zone caffè/conversazioni. Realizzata in pannello in agglomerato ligneo spessore 18 mm, densità 690 kg/mc, in finitura melaminica bordo in ABS da 1 mm, disponibile in tutte le varianti presenti a listino. E' disponibile in due versioni, entrambe regolabili ad H 734 mm oppure H 1050 mm:

- Fissa, agganciata alla parete tramite delle apposite staffe.

- Mobile, dotata di ruote piroettanti Ø 75 mm in finitura grigia, dotate di sistema frenante. La struttura è dotata di tiranti per garantirne una maggior stabilità.

Entrambe le versioni sono provviste di due passacavi e un vassoio sottopiano per il passaggio e l'alloggiamento dell'elettificazione.

The console is designed to set up multimedia workstations or coffee/break areas. Made of 18 mm thick wood agglomerate panel, density 690 kg/m³, in melamine finish with 1 mm ABS edging, available in all the variants in the price list. It is available in two versions, both adjustable to H 734 mm or H 1050 mm:

- Fixed, attached to the wall using special brackets.

- Mobile, fitted with Ø 75 mm swivel castors in a grey finish, equipped with a braking system. The frame is fitted with tie rods for greater stability.

Both versions are fitted with two cable guides and an under-top tray for the passage and housing of the electrification.

La console est conçue pour aménager des postes de travail multimédia ou des espaces café/pause. Réalisée en panneau d'aggloméré de bois de 18 mm d'épaisseur, densité 690 kg/m³, en finition mélaminée avec chant en ABS de 1 mm, disponible dans toutes les variantes de la liste de prix. Il est disponible en deux versions, toutes deux réglables à H 734 mm ou H 1050 mm:

- Fixe, fixée au mur à l'aide de supports spéciaux;

- Mobile, équipée de roulettes pivotantes Ø 75 mm en finition grise, équipées d'un système de freinage. Le châssis est équipé de tirants pour une meilleure stabilité.

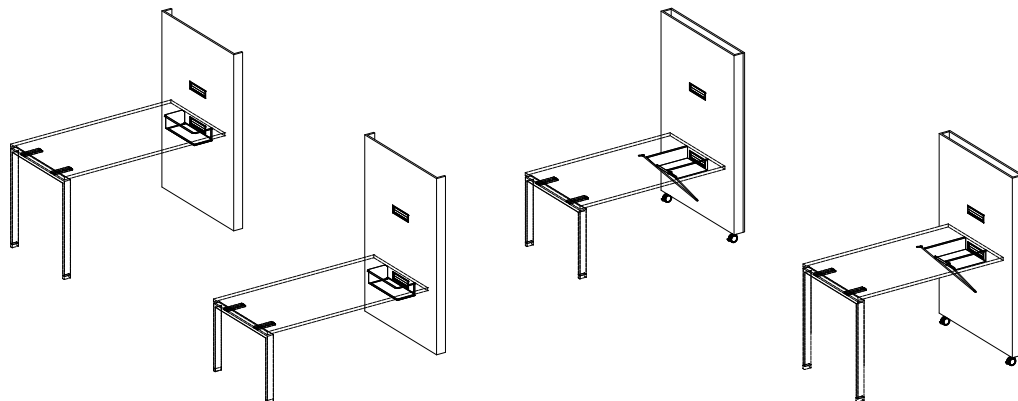
Les deux versions sont équipées de deux guides-câbles et d'un plateau inférieur pour le passage et le logement de l'électrification.

La consola está diseñada para instalar puestos de trabajo multimedia o zonas de café/descanso. Fabricada en tablero de aglomerado de madera de 18 mm de espesor, densidad 690 kg/m³, en acabado melamínico con canto de ABS de 1 mm, disponible en todas las variantes de la lista de precios. Está disponible en dos versiones, ambas ajustables a H 734 mm o H 1050 mm:

- Fijo, fijado a la pared mediante soportes especiales.

- Móvil, equipado con ruedas giratorias de Ø 75 en acabado gris, dotadas de un sistema de frenado. El bastidor está provisto de tirantes para una mayor estabilidad.

Ambas versiones están equipadas con dos guías de cables y una bandeja bajo la encimera para el paso y alojamiento de la electrificación.



Entrambe le tipologie prevedono già di serie due passacavi e un vassoio il lamiera per l'alloggiamento dell'elettrificazione.

Both come with two wire management fittings and a sheet metal tray for electrification.

Deux passe-câbles et un panier en tôle pouvant accueillir l'électrification sont prévus de série.

Ambas prevén de serie, dos pasacables y una bandeja de chapa para el alojamiento de la electrificación.

11

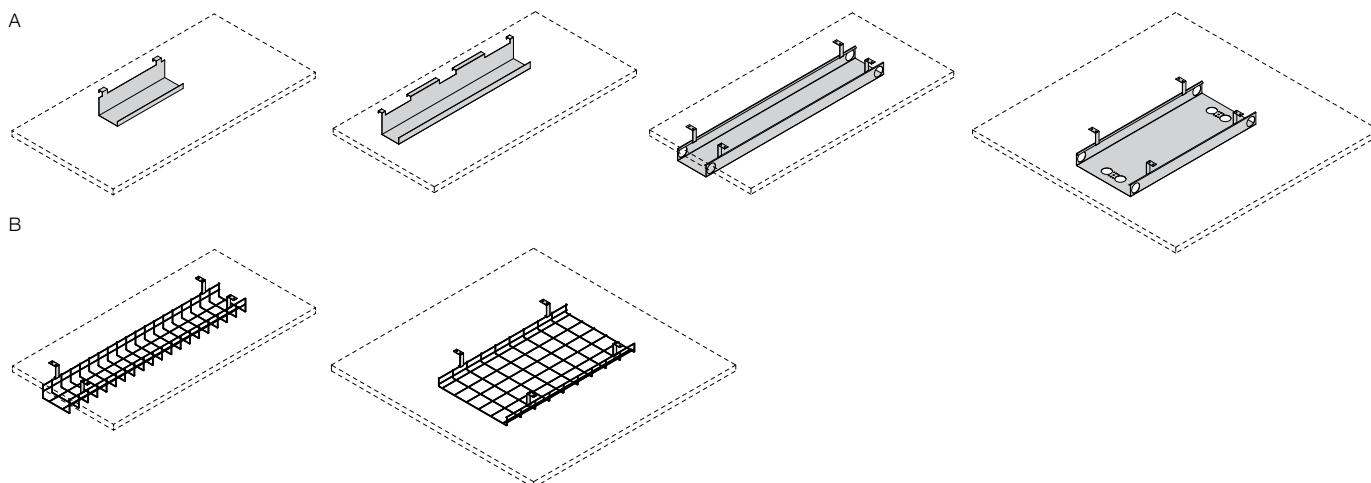
Elettrificazione | Electrification | Électrification | Electrificación

Le scrivanie e tavoli riunione possono essere dotati di passacavi in PVC di varie dimensioni e di top access modulari realizzati in alluminio. Su richiesta si può dotare i tavoli riunione di speciale flip-top a doppio verso di apertura. Per l'elettrificazione è possibile applicare a scrivanie e tavoli riunione un portacavi in profilo metallico (tipologia A, singolo e doppio) o in filo d'acciaio (tipologia B, singolo e doppio) fissato al piano.

Desk and table tops can be provided with PVC wire management of different sizes and aluminium modular top access plates. As an option meeting tables can be provided with special two-way opening flip-top mechanism. Desks and meeting tables can be supplied with a metal section wire management tray (type A, single or double) or one in steel rod (type B, single or double), secured to the top.

Les bureaux et tables de réunion peuvent être dotés de passe-câbles en PVC de différentes dimensions et de top access modulaires réalisés en aluminium. Sur demande, il est possible de doter les tables de réunion de flip-top spécial à double sens d'ouverture. Pour l'électrification, une goulotte en profil métallique (typologie A, simple et double) ou en fil d'acier (typologie B, simple et double) est fixée au plateau des bureaux ou tables de réunion.

Los escritorios y las mesas de reunión pueden equiparse con pasacables de PVC de distintas dimensiones y con canaletas para cables modulares realizadas en aluminio. Bajo pedido las mesas de reunión pueden estar provistas de flip-top especial con doble sentido de apertura. Para la electrificación es posible aplicar en los escritorios y en las mesas de reunión un portacables de perfil metálico (tipo A, individual y doble) o de alambre de acero (tipo B, individual y doble) fijado en el tablero.

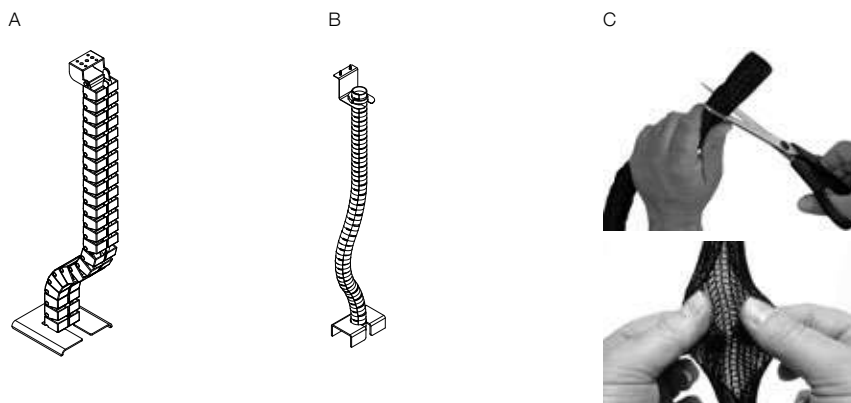


L'elettrificazione verticale può essere invece realizzata con vertebre in policarbonato traslucido fissate ai piani (tipologia A), con guaine raccogliocavi in plastica (tipologia B) o con guaine passacavi in rete del diametro di 30 mm realizzate in PET di colore bianco o nero (tipologia C). Possono essere tagliate a misura in loco, utilizzando delle forbici.

Vertical electrification can be provided with a translucent polycarbonate spine wire management system secured to tops (type A), plastic cable tidy sleeving (type B) or with 30 mm diameter cable management mesh made of PET in white or black colour (type C). They can be cut to size on site, using scissors.

Pour l'électrification verticale sont disponibles les vertèbres en polycarbonate translucide fixées aux plans (typologie A), gaines en plastique (typologie B), ou gaines passe-câbles de 30 mm de diamètre en PET de couleur blanche ou noire (typologie C). Ils peuvent être découpés sur place, à l'aide de ciseaux.

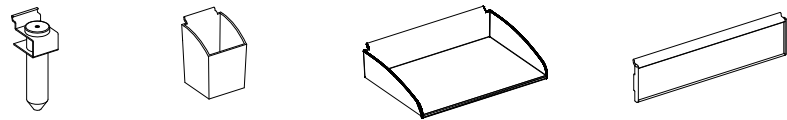
En cambio la electrificación vertical puede realizarse con vértebras de policarbonato translúcido fijadas en los tableros (tipo A), con cubiertas flexibles de plástico (tipo B) o con cubierta flexible en red para cables D. 30 mm hechas de PET blanco o negro (tipo C). Se pueden cortar a medida en el sitio, usando tijeras.



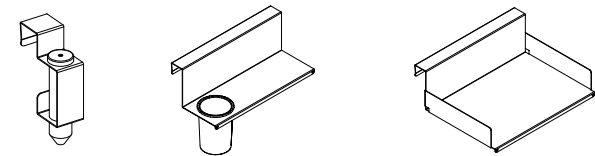
12

Accessori | Accessories | Accessoires | Accesorios

Gli screen con boiserie possono essere dotati di vari accessori.
Screens with upper metal profile can be equipped with accessories.
Les écrans avec profil métallique supérieur peuvent être équipé avec les accessoires ci dessous réalisés en polycarbonate.
Los paneles para escritorios individuales con perfil superior de aluminio se pueden equipar con una serie de accesorios.



Per gli screen con spessore 30 mm sono disponibili accessori in metallo verniciato con polveri epossidiche.
Metal accessories with epoxy finish are available for 30 mm thick screens.
Les écrans de 30 mm d'épaisseur peuvent être équipé avec les accessoires suivant, réalisé en métal verni à poudres époxydes.
Están disponibles accesorios de metal pintado por paneles de 30 mm de espesor.



13

Note verdi Green notes | Notes verts | Notas ecologicas

I pannelli acquistati da Alea sono certificati FSC® e CARB 2.
The panels purchased by Alea are FSC® and CARB 2 certified.
Les panneaux achetés par Alea sont certifiés FSC® et CARB 2.
Los paneles comprados por Alea están certificados FSC® y CARB 2